



Smithsonian Institution
National Museum of Natural History

Department of Anthropology
National Anthropological Archives

NAA MS 1875, folder 6
Sixteen Fox stories with translations collected by Truman
Michelson, undated
National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

Please cite the material in the following format:

"NAA MS [Manuscript Number], National Anthropological Archives, Smithsonian Institution"

For example:

"NAA MS 2108, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution"

In the early days the Indian had plenty to eat, he hunted and in those days every thing great wild was plenty.

The women would get out, dig wild potatoes and pick berries. One day some women started out to pick berries, they took only one boy with them, while all the men folks stayed home that day and while they

were out busy
picking berries. 2 -
Some one scared
them away, they
all ran fast as they
could, when this
boy looked up, he
knew a tree that
was not very far
off; by this big
tree lived some
White people. So
they ran to this
house for protec-
tion. It happened
no one was home
but they waited
out side and the
people came. So
they told the White

man, some Sioux
was after them. So
this white man
took his gun and
his wagon, and hauled
them home. So even
there were plenty of
food growing wild
it was not safe to
go far off picking
some. end.

mech me ho mar li li le
ma & hi me no te wa hi-mu
la wa ye ma mu ke to mo
hi me no eth. hi ch. ke no
an hi ma & hi yo li i
me an-wa hi li i. o mu-wa
wa mu, ma me to hi, mu
i. hi o mu me ke luans
hi, li me eth. li i. & hi
li yo wa eth. li i. ku lotu
mu li mu i. ke eth. ku to
mo eth. mu ma & o hi-mu
de & mu-eth wa to, chun
ga, ye wa hi ya li me
to de me mu-wa hi li i
mu eth. mu mu i. ge wa
i. hi mu-yo hi li i mu
ke me wa to to hi i. ch. to
e wa li i. le hi yo ke me
kom i. & ma an me me ge
i mu eth. ku lotu li mu
e mu mu mu me eth. mu
hi i. ge wa hi. ku ch. mu
ga i. eth. mu ga. o hi
me me & me ch mu th
ma, me ch hi. le mo no
le i me eth. li i. mu mu mu

✓

BUREAU OF AMERICAN ETHNOLOGY
CATALOGUE OF MANUSCRIPTS

1875

Stock Algonquian

Language Fox Dialect _____

Description: (words, vocabulary, dictionary, grammar, text, legends, notes)

Collector Dr. Michelson

Place Tama, Ia. Date _____

Remarks Texts; legends. Listed on Card No. 2, in File.



Smithsonian Institution
National Museum of Natural History

Department of Anthropology
National Anthropological Archives

The Smithsonian continues to research information on its collections. Contact Smithsonian for current status.

Please observe the following rules for file sharing, which are intended to help protect the integrity of the material and associated information.

- Do not incorporate material into a publicly accessible database or website without checking with the National Anthropological Archives (NAA).
- Do not post whole manuscripts to a social media site, such as a blog, Facebook page, Twitter feed, etc;
- Do not modify or obscure the source information or copyright notice included in the material;
- If you deposit the material in a tribal library or resource center, make sure that the library or resource center knows the source of the original material and is aware of these rules. Please let the NAA know where material is deposited so that we can guide community members to it.

Questions? naa@si.edu.